



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

2011/0368(COD)

20.9.2012

GROZĪJUMI Nr. 33 - 90

Ziņojuma projekts

Salvatore Iacolino

(PE491.240v01-00)

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai

Regulas priekšlikums

(COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD))

AM\913304LV.doc

PE494.833v03-00

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

Grozījums Nr. 33
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Savienības mērķi nodrošināt augsta līmeņa drošību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (Līguma par Eiropas Savienības darbību 67. panta 3. punkts) būtu jāsasniedz inter alia, veicot pasākumus noziedzības novēršanai un apkarošanai, kā arī veicot pasākumus dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu koordinācijai un sadarbībai, un ar attiecīgām trešām valstīm.

Grozījums

(1) Savienības mērķi nodrošināt augsta līmeņa drošību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (Līguma par Eiropas Savienības darbību 67. panta 3. punkts) būtu jāsasniedz inter alia, veicot pasākumus noziedzības novēršanai un apkarošanai, kā arī veicot pasākumus dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu koordinācijai un sadarbībai, un ar attiecīgām trešām valstīm. ***Šis mērķis būtu sasniedzams, nodrošinot cilvēktiesību ievērošanu (Līguma par Eiropas Savienības darbību 67. panta 1. punkts) saskaņā ar Pamattiesību hartas noteikumiem un Savienības un tās dalībvalstu starptautiskajiem pienākumiem un iekšējiem noteikumiem.***

Or. fr

Pamatojums

Būtu jāprecizē, ka augsta līmeņa drošība ir mērķis, kas jāsasniedz, tajā pašā laikā nodrošinot demokrātisko principu un vērtību, tiesiskuma, pamatbrīvību un cilvēktiesību ievērošanu.

Grozījums Nr. 34
Alexander Alvaro

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Lai sasniegtu šo mērķi, Savienības līmenī būtu jāveic pastiprinātas darbības, lai aizsargātu cilvēkus un preces no

Grozījums

(2) Lai sasniegtu šo mērķi, Savienības līmenī būtu jāveic pastiprinātas darbības, lai aizsargātu cilvēkus un preces no

augošajiem transnacionālajiem draudiem un atbalstītu darbu, ko veic dalībvalstu kompetentās iestādes. Terorisms un organizētā noziedzība, narkotiku pārvadāšana, korupcija, kibernoziegumi, cilvēku un ieroču tirdzniecība inter alia turpina apdraudēt Savienības iekšējo drošību.

augošajiem transnacionālajiem draudiem un atbalstītu darbu, ko veic dalībvalstu kompetentās iestādes. Terorisms un organizētā noziedzība, narkotiku pārvadāšana, korupcija, kibernoziegumi, **kiberdrošība**, cilvēku un ieroču tirdzniecība inter alia turpina apdraudēt Savienības iekšējo drošību.

Or. en

Grozījums Nr. 35 Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums 3. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Eiropas Savienības Iekšējās drošības stratēģija, ko Padome pieņēma 2010. gada februārī, ir kopīga darba kārtība šo kopīgo drošības problēmu risināšanai. Komisijas 2010. gada novembra Paziņojums „ES iekšējās drošības stratēģija darbībā” izsaka šīs stratēģijas principus un pamatnostādnes konkrētās darbībās, izvirzot piecus stratēģiskus mērķus – sagraut starptautisko noziedznieku tīklus; novērst terorismu un risināt jautājumus saistībā ar **vardarbīgu radikalizēšanos un vervēšanu**; uzlabot pilsoņu un uzņēmumu drošību kibertelpā; stiprināt drošību, izmantojot robežu pārvaldību;

Grozījums

(3) Eiropas Savienības Iekšējās drošības stratēģija, ko Padome pieņēma 2010. gada februārī, ir kopīga darba kārtība šo kopīgo drošības problēmu risināšanai. Komisijas 2010. gada novembra Paziņojums „ES iekšējās drošības stratēģija darbībā” izsaka šīs stratēģijas principus un pamatnostādnes konkrētās darbībās, izvirzot piecus stratēģiskus mērķus – sagraut starptautisko noziedznieku tīklus; novērst terorismu un risināt jautājumus saistībā ar **draudiem, ko rada vardarbīgas politiskas radikalizācijas atjaunošanās**; uzlabot pilsoņu un uzņēmumu drošību kibertelpā; stiprināt drošību, izmantojot robežu pārvaldību; **Profilakse ir īpaši būtiska šo parādību un to radītā apdraudējuma apkarošanai un līdz ar to ir sevišķi nozīmīga šā instrumenta sastāvdaļa, veicinot Savienības mērķu sasniegšanu.**

Or. fr

Pamatojums

Ir ļoti svarīgi šajā gadījumā pievienot atsauci uz profilaksi, jo tā ir ietverta šā priekšlikuma 3. pantā minētajos mērķos.

Grozījums Nr. 36
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(4) un uzlabot Eiropas izturēspēju krīzes un katastrofu gadījumos. Dalībvalstu solidaritātei, skaidrībai par uzdevumu sadali, pamattiesību ievērošanai un tiesiskumam, kā arī stingrai virzībai uz globālo perspektīvu un **nesaraujamajai saiknei** ar ārējo drošību vajadzētu būt galvenajiem principiem, kas dod ievirzi Iekšējās drošības stratēģijas īstenošanā.

Grozījums

(4) Dalībvalstu solidaritātei, skaidrībai par uzdevumu sadali, pamattiesību **un brīvību** ievērošanai un tiesiskumam, kā arī stingrai virzībai uz globālo perspektīvu un **mijiedarbībai** ar ārējo drošību vajadzētu būt galvenajiem principiem, kas dod ievirzi Iekšējās drošības stratēģijas īstenošanā.

Or. fr

Grozījums Nr. 37
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(9) Iekšējās drošības fonda vispārējā sistēmā finansiālajai palīdzībai, ko sniedz saskaņā ar šo Instrumentu, būtu jāatbalsta policijas sadarbība, informācijas apmaiņa un piekļuve informācijai, kas vajadzīga noziedzības novēršanai, pārrobežu noziegumu un smagu noziegumu, tostarp terorisma apkarošanai, un cilvēku un kritiskās infrastruktūras aizsardzībai pret negadījumiem, kas saistīti ar drošību, kā arī efektīvai ar drošību saistītu risku un krīžu pārvaldībai, ņemot vērā kopīgās Savienības politikas (stratēģijas, programmas un rīcības plānus), tiesību aktus un praktisko sadarbību.

Grozījums

(9) Iekšējās drošības fonda vispārējā sistēmā finansiālajai palīdzībai, ko sniedz saskaņā ar šo Instrumentu, būtu jāatbalsta policijas sadarbība, informācijas apmaiņa un piekļuve informācijai, kas vajadzīga noziedzības novēršanai, pārrobežu noziegumu un smagu noziegumu, tostarp terorisma, **cilvēku tirdzniecības, bērnu seksuālas izmantošanas un attēlu ar bērnu seksuālas izmantošanu izplatīšanas** apkarošanai, un cilvēku un kritiskās infrastruktūras aizsardzībai pret negadījumiem, kas saistīti ar drošību, kā arī efektīvai ar drošību saistītu risku un krīžu pārvaldībai, ņemot vērā kopīgās Savienības

politikas (stratēģijas, programmas un rīcības plānus), tiesību aktus un praktisko sadarbību.

Or. en

Pamatojums

Cilvēku tirdzniecība un bērnu seksuālā izmantošana ir daži no smagākajiem organizētās noziedzības veidiem. Tie būtu jānorāda atsevišķi šajā apsvērumā.

Grozījums Nr. 38 Monika Hohlmeier

Regulas priekšlikums 10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Finanšu palīdzībai šajās jomās jo īpaši būtu jāatbalsta pasākumi, ***kas veicina*** kopīgas pārrobežu operācijas, ***piekļuvi*** informācijai un informācijas ***apmaiņu***, paraugprakses ***apmaiņu***, ***vieglāku un drošu saziņu*** un ***koordināciju***, darbinieku mācības un apmaiņas, analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, ***vispusīgus*** draudu un riska ***novērtējumus***, informētības paaugstināšanas darbības, jaunu tehnoloģiju ***testēšanu*** un ***validāciju***, kriminālistikas ***pētījumus***, kā arī savstarpēji savietojama aprīkojuma ***iegādi***.

Grozījums

(10) Finanšu palīdzībai šajās jomās jo īpaši būtu jāatbalsta pasākumi ***ar mērķi uzlabot sadarbību starp dalībvalstīm un Eiropas Policijas biroju (Eiropols)***. ***Šiem pasākumiem būtu jāveicina*** kopīgas pārrobežu operācijas, ***piekļuve*** informācijai un informācijas ***apmaiņa***, paraugprakses ***apmaiņa***, ***vieglāka un droša saziņa*** un ***koordinācija***, darbinieku mācības un apmaiņas, analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, ***vispusīgi*** draudu un riska ***novērtējumi***, informētības paaugstināšanas darbības, jaunu tehnoloģiju ***testēšana*** un ***validācija***, kriminālistikas ***pētījumi***, kā arī savstarpēji savietojama aprīkojuma ***iegāde***.

Or. en

Grozījums Nr. 39 Rui Tavares

Regulas priekšlikums 10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Finanšu palīdzībai šajās jomās jo īpaši būtu jāatbalsta pasākumi, kas veicina kopīgas pārrobežu operācijas, piekļuvi informācijai un informācijas apmaiņu, paraugprakses apmaiņu, vieglāku un drošu saziņu un koordināciju, darbinieku mācības un apmaiņas, analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, vispusīgus draudu un riska novērtējumus, informētības paaugstināšanas darbības, jaunu tehnoloģiju testēšanu un validāciju, kriminālistikas pētījumus, kā arī savstarpēji savietojama aprīkojuma iegādi.

Grozījums

(10) Finanšu palīdzībai šajās jomās jo īpaši būtu jāatbalsta pasākumi, kas veicina kopīgas pārrobežu operācijas, piekļuvi informācijai un informācijas apmaiņu, paraugprakses apmaiņu, vieglāku un drošu saziņu un koordināciju, darbinieku mācības un apmaiņas, analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, vispusīgus draudu un riska novērtējumus, informētības paaugstināšanas darbības, jaunu tehnoloģiju testēšanu un validāciju, kriminālistikas pētījumus, kā arī savstarpēji savietojama aprīkojuma iegādi. ***Ar finanšu palīdzību šajās jomās būtu jāatbalsta vienīgi tādi pasākumi, kas atbilst Savienības prioritātēm un iniciatīvām, kuras ir atbalstījis Eiropas Parlaments un Padome.***

Or. en

Pamatojums

Finansējumu nevajadzētu izmantot kā veicināšanas līdzekli tādu pasākumu vai prakšu finansēšanai, kas nav apstiprināti ar politisku vienošanos Eiropas Parlamenta un Padomes līmenī.

Grozījums Nr. 40
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām, kurus atbalsta no šā Instrumenta, būtu jāveic sinerģijā un saskaņā ar citām darbībām ārpus Savienības, kuras atbalsta no Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Īstenojot šādas darbības, jo īpaši būtu jācenšas panākt pilnīgu atbilstību

Grozījums

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām, kurus atbalsta no šā Instrumenta, būtu jāveic sinerģijā un saskaņā ar citām darbībām ārpus Savienības, kuras atbalsta no Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Veicot šīs darbības, jo īpaši būtu jāraugās, lai tās pilnībā atbilstu

Savienības ārējās darbības un ārlietu politikas principiem un vispārīgajiem mērķiem saistībā ar attiecīgo valsti vai reģionu. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.

Savienības ārējās darbības un ārpolitikas principiem un vispārīgajiem mērķiem, kas noteikti attiecībā uz konkrēto valsti vai reģionu, **demokrātiskajiem principiem un vērtībām, pamatbrīvībām un tiesībām, ievērojot tiesiskumu un trešo valstu suverenitāti**. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.

Or. fr

Grozījums Nr. 41 Sylvie Guillaume

Regulas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām, kurus atbalsta no šā Instrumenta, būtu jāveic sinerģijā un saskaņā ar citām darbībām ārpus Savienības, kuras atbalsta no Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Īstenojot šādas darbības, jo īpaši būtu jācenšas panākt pilnīgu atbilstību Savienības ārējās darbības un ārlietu politikas principiem un vispārīgajiem mērķiem saistībā ar attiecīgo valsti vai reģionu. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.

Grozījums

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām, kurus atbalsta no šā Instrumenta, būtu jāveic sinerģijā un saskaņā ar citām darbībām ārpus Savienības, kuras atbalsta no Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Īstenojot šādas darbības, jo īpaši būtu jācenšas panākt pilnīgu atbilstību Savienības ārējās darbības un ārlietu politikas principiem un vispārīgajiem mērķiem saistībā ar attiecīgo valsti vai reģionu. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.
Šajā sakarībā Komisijai būtu jāizveido

**darba grupa saskaņā ar Regulu (ES)
Nr. .../2012 [horizontālā regula], lai
nodrošinātu optimālu koordināciju starp
dažādiem Eiropas dienestiem un
iesaisītajām personām.**

Or. fr

**Grozījums Nr. 42
Rui Tavares**

**Regulas priekšlikums
11. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām, **kurus atbalsta no šā Instrumenta**, būtu **jāveic sinerģijā un saskaņā ar citām darbībām ārpus Savienības, kuras atbalsta no** Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Īstenojot šādas darbības, jo īpaši būtu jācenšas panākt pilnīgu atbilstību Savienības ārējās darbības un ārlietu politikas principiem un vispārīgajiem mērķiem saistībā ar attiecīgo valsti vai reģionu. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.

Grozījums

(11) Pasākumi trešās valstīs un saistībā ar tām būtu **jāatbalsta ar** Savienības ģeogrāfiskajiem un tematiskajiem ārējās palīdzības instrumentiem. Īstenojot šādas darbības, jo īpaši būtu jācenšas panākt pilnīgu atbilstību Savienības ārējās darbības un ārlietu politikas principiem un vispārīgajiem mērķiem saistībā ar attiecīgo valsti vai reģionu. Tie nedrīkstētu būt paredzēti, lai atbalstītu darbības, kas orientētas tieši uz attīstību, un vajadzības gadījumā tiem būtu jāpapildina finansiālā palīdzība, kas sniegta no ārējās palīdzības instrumentiem. Tiks mēģināts rast sakanīgumu arī ar Savienības humānās palīdzības politiku, jo īpaši saistībā ar ārkārtas pasākumu īstenošanu.

Or. en

Pamatojums

Pasākumi un darbības saistībā ar iekšējās drošības ārējo dimensiju būtu jāuzrauga Ārējās darbības dienestam un tiem būtu jāatbilst Savienības ārējās darbības principiem un vispārējiem mērķiem un pamattiesībām saskaņā ar LES 2., 6. un 21. pantu.

Grozījums Nr. 43
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
12.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(12a) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 3. pantu ar šo instrumentu būtu jānodrošina bērna tiesību aizsardzība, tostarp bērnu aizsardzība pret vardarbību, sliktu izturēšanos, izmantošanu un nevērību.

Ar šo instrumentu jo īpaši būtu jāatbalsta aizsardzības pasākumi un palīdzība bērniem lieciniekiem un cietušajiem, kā arī jānodrošina īpaša aizsardzība un atbalsts nepavadītiem bērniem vai bērniem, kam citādi vajadzīga aizbildnība.

Būtu regulāri jāveic uzraudzīšana un novērtēšana, tostarp jāuzrauga izdevumi, lai novērtētu to, kā instrumenta darbībā tiek risināts bērnu aizsardzības jautājums.

Or. en

Pamatojums

ES ir apņēmusies aizsargāt bērna tiesības. Šie centieni ir jāpadara redzami šīs regulas īstenošanā un izpildē.

Grozījums Nr. 44
Alexander Alvaro

Regulas priekšlikums
15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15) Lai stiprinātu **solidaritāti un** kopīgo atbildību par kopīgajām Savienības politikām, stratēģijām un programmām, dalībvalstis ir jāmudina izmantot daļu no

(15) Lai stiprinātu kopīgo atbildību par kopīgajām Savienības politikām, stratēģijām un programmām, dalībvalstis ir jāmudina izmantot daļu no kopējiem

kopējiem resursiem, kas pieejami valstu programmām, lai risinātu šīs regulas pielikumā minētās stratēģiskās Savienības prioritātes. Projektu, kas palīdz īstenot šīs prioritātes, Savienības finansējums kopējām atbilstīgajām izmaksām saskaņā ar Regulu (ES) Nr. XXX/2012 [horizontālā regula] būtu jāpalielina līdz 90 %.

resursiem, kas pieejami valstu programmām, lai risinātu šīs regulas pielikumā minētās stratēģiskās Savienības prioritātes. Projektu, kas palīdz īstenot šīs prioritātes, Savienības finansējums kopējām atbilstīgajām izmaksām saskaņā ar Regulu (ES) Nr. XXX/2012 [horizontālā regula] būtu jāpalielina līdz 90 %.

Or. en

Grozījums Nr. 45 **Alexander Alvaro**

Regulas priekšlikums **16. apsvēruma**

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Maksimālajam resursu apjomam, kas paliek Savienības rīcībā, vajadzētu būt vienādam ar to resursu apjomu, kas piešķirti dalībvalstīm valsts programmu īstenošanai. Tas nodrošinātu to, ka Savienība attiecīgajā budžeta gadā varētu atbalstīt pasākumus, kas Savienībai ir īpaši svarīgi, piemēram, pētījumus, jaunu tehnoloģiju testēšanu un validēšanu, transnacionālus projektus, tīklu veidošanu un paraugprakses apmaiņu, attiecīgo Savienības tiesību aktu un Savienības politiku īstenošanas uzraudzību, kā arī pasākumus trešās valstīs un saistībā ar tām. Atbalstītajiem pasākumiem būtu jāatbilst prioritātēm, kas noteiktas attiecīgās Savienības stratēģijās, programmās, rīcības plānos un riska un apdraudējuma novērtējumos.

Grozījums

(16) Maksimālajam resursu apjomam, kas paliek Savienības rīcībā, vajadzētu būt vienādam ar to resursu apjomu, kas piešķirti dalībvalstīm valsts programmu īstenošanai. Tas nodrošinātu to, ka Savienība attiecīgajā budžeta gadā varētu atbalstīt pasākumus, kas Savienībai ir īpaši svarīgi, piemēram, pētījumus, jaunu tehnoloģiju testēšanu un validēšanu, transnacionālus projektus, tīklu veidošanu un paraugprakses apmaiņu, attiecīgo Savienības tiesību aktu un Savienības politiku īstenošanas uzraudzību, kā arī pasākumus trešās valstīs un saistībā ar tām. Atbalstītajiem pasākumiem būtu jāatbilst prioritātēm, kas noteiktas attiecīgās Savienības stratēģijās, **tostarp kiberdrošības stratēģijās**, programmās, rīcības plānos un riska un apdraudējuma novērtējumos.

Or. en

Grozījums Nr. 46 **Monika Hohlmeier**

**Regulas priekšlikums
18.a apsvēruma (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18a) Lisabonas līgumā ir paredzēts, ka deleģētie akti ir tikai nelegislatīvi akti vispārējai piemērošanai attiecībā uz nebūtiskiem tiesību aktu elementiem. Jebkuri būtiski elementi būtu jāparedz attiecīgajā tiesību aktā.

Or. en

**Grozījums Nr. 47
Alexander Alvaro**

**Regulas priekšlikums
2. pants – b apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) „piekļuve informācijai un informācijas apmaiņai” ir tādas informācijas vākšana, glabāšana, apstrāde, analīze un apmaiņa, kas ir svarīga tiesībaizsardzības iestādēm noziedzīgu nodarījumu, jo īpaši pārrobežu un smagu noziegumu un organizētās noziedzības novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem;

(b) „piekļuve informācijai un informācijas apmaiņai” ir tādas informācijas **droša** vākšana, glabāšana, apstrāde, analīze un apmaiņa, kas ir svarīga tiesībaizsardzības iestādēm **Savienībā** noziedzīgu nodarījumu, jo īpaši pārrobežu un smagu noziegumu un organizētās noziedzības novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem;

Or. en

**Grozījums Nr. 48
Jan Mulder**

**Regulas priekšlikums
2. pants – d apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(d) „organizētā noziedzība” ir sodāma

(d) „organizētā noziedzība” ir sodāma

darbība, ko izdarījusi strukturēta grupa, kurā apvienojušās *trīs vai* vairāk personas un kura kādu laiku pastāv un darbojas kopā ar mērķi tieši vai netieši gūt finansiālu vai citu mantisku labumu;

darbība, *kas izdarīta ar mērķi veikt noziegumus, kurus soda ar brīvības atņemšanu vai aizturēšanu ne vairāk kā uz četriem gadiem, vai smagāks noziegums*, ko izdarījusi strukturēta grupa, kurā apvienojušās vairāk *nekā divas* personas un kura kādu laiku pastāv un darbojas kopā ar mērķi tieši vai netieši gūt finansiālu vai citu mantisku labumu;

Or. en

Grozījums Nr. 49 Marian-Jean Marinescu

Regulas priekšlikums 2. pants – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(f) „riska un krīzes pārvaldība” ir jebkurš pasākums, kas attiecas uz terorisma un citu ar drošību saistītu risku novērtēšanu un novēršanu, gatavību tiem un seku pārvaldību;

Grozījums

(f) „riska un krīzes pārvaldība” ir jebkurš pasākums, kas attiecas uz terorisma, *organizētās noziedzības* un citu ar drošību saistītu risku novērtēšanu un novēršanu, gatavību tiem un seku pārvaldību;

Or. en

Grozījums Nr. 50 Georgios Papanikolaou

Regulas priekšlikums 2. pants – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(i) „kritiskā infrastruktūra” ir jebkuri fiziskie resursi, pakalpojumi, informācijas tehnoloģiju iekārtas, *tīkli* un infrastruktūras objekti, kuru sagraušana vai iznīcināšana smagi ietekmētu būtiskas sabiedriskās funkcijas, tostarp apgādes ķēdi, cilvēku veselības aizsardzību, drošību, ekonomisko vai sociālo labklājību vai Savienības vai

Grozījums

(i) „kritiskā infrastruktūra” ir jebkuri fiziskie resursi, pakalpojumi, informācijas tehnoloģiju iekārtas, *tīkls* un infrastruktūras objekti, kuru sagraušana vai iznīcināšana smagi ietekmētu būtiskas sabiedriskās funkcijas, tostarp apgādes ķēdi, cilvēku veselības aizsardzību, drošību, ekonomisko vai sociālo labklājību vai Savienības vai

dalībvalstu funkciju izpildi;

dalībvalstu funkciju izpildi;

Or. el

Grozījums Nr. 51
Alexander Alvaro

Regulas priekšlikums
2. pants – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(i) „kritiskā infrastruktūra” ir jebkuri fiziskie resursi, pakalpojumi, informācijas tehnoloģiju iekārtas, tīkli un infrastruktūras objekti, kuru sagraušana vai iznīcināšana smagi ietekmētu būtiskas sabiedriskās funkcijas, tostarp apgādes ķēdi, cilvēku veselības aizsardzību, drošību, ekonomisko vai sociālo labklājību vai Savienības vai dalībvalstu funkciju izpildi;

Grozījums

(i) „kritiskā infrastruktūra” ir jebkuri fiziskie resursi, pakalpojumi, informācijas tehnoloģiju iekārtas, tīkli un infrastruktūras objekti, kuru sagraušana, ***launprātīga izmantošana*** vai iznīcināšana smagi ietekmētu būtiskas sabiedriskās funkcijas, tostarp apgādes ķēdi, cilvēku veselības aizsardzību, drošību, ekonomisko vai sociālo labklājību vai Savienības vai dalībvalstu funkciju izpildi;

Or. en

Grozījums Nr. 52
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
2. pants – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(j) „ārkārtas situācija” ir jebkurš ar drošību saistīts negadījums vai jauns apdraudējums, kam ir vai var būt būtiska nelabvēlīga ietekme uz cilvēku drošību vienā vai vairākās dalībvalstīs.

Grozījums

(j) „ārkārtas situācija” ir jebkurš ar drošību saistīts negadījums vai jauns apdraudējums, kam ir vai var būt būtiska nelabvēlīga ietekme uz cilvēku drošību vienā vai vairākās dalībvalstīs, ***izņemot jebkuru pasākumu migrācijas plūsmu pārvaldībai.***

Or. fr

Grozījums Nr. 53
Monika Hohlmeier

Regulas priekšlikums
3. pants – 2. punkts – -a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(-a) pastiprināt dalībvalstu spējas sadarboties ar Eiropolu un labāk izmantot Eiropola produktus un pakalpojumus;

Šā mērķa sasniegšana tiek vērtēta atbilstīgi rādītājiem, piemēram, ieguldījumu skaitam, kuri nosūti Eiropola datu bāzei, un uzsākto lietu skaitam.

Or. en

Grozījums Nr. 54
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
3. pants – 2. punkts – a apakšpunkts – 1.daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, un pastiprināt koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm un ar attiecīgām trešām valstīm.

(a) novērst un apkarot smagos noziegumus, pārrobežu un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, ***cilvēku tirdzniecību, bērnu seksuālu izmantošanu un bērnu seksuālas izmantošanas attēlu izplatīšanu***, un pastiprināt koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm un sadarbību ar attiecīgajām trešajām valstīm;

Or. en

Pamatojums

Cilvēku tirdzniecība un bērnu seksuālā izmantošana ir daži no smagākajiem organizētās noziedzības veidiem. Tie būtu īpaši jānorāda šīs regulas mērķu sarakstā.

Grozījums Nr. 55
Rui Tavares

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts – a apakšpunkts – 1.daļa

Komisijas ierosinātais teksts

(a) novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, un pastiprināt koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm **un ar attiecīgām trešām valstīm.**

Grozījums

(a) novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, un pastiprināt koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm.

Or. en

Pamatojums

Pasākumi un darbības saistībā ar iekšējās drošības ārējo dimensiju būtu jāuzrauga Ārējās darbības dienestam un tiem būtu jāatbilst Savienības ārējās darbības principiem un vispārējiem mērķiem un pamattiesībām saskaņā ar LES 2., 6. un 21. pantu.

Grozījums Nr. 56
Jan Mulder

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts – a apakšpunkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šā mērķa sasniegšanu novērtē, izmantojot tādus rādītājus kā, piemēram, kopīgu pārrobežu operāciju skaits un paraugprakses dokumentu un organizēto pasākumu skaits;

Grozījums

Šā mērķa sasniegšanu novērtē **Komisija**, izmantojot tādus rādītājus kā, piemēram, kopīgu pārrobežu operāciju skaits un paraugprakses dokumentu un organizēto pasākumu skaits **un kvalitāte**;

Or. en

Grozījums Nr. 57
Jan Mulder

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts – b apakšpunkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šā mērķa sasniegšanu novērtē, izmantojot tādus rādītājus kā, piemēram, rīku skaits, ko dalībvalstis ieviesušas un/vai uzlabojušas, lai sekmētu kritiskās infrastruktūras aizsardzību visās ekonomikas nozarēs, un Savienības līmenī veikto apdraudējuma vai riska novērtējumu skaits.

Grozījums

Šā mērķa sasniegšanu novērtē **Komisija**, izmantojot tādus rādītājus kā, piemēram, rīku skaits, ko dalībvalstis ieviesušas un/vai uzlabojušas, lai sekmētu kritiskās infrastruktūras aizsardzību visās ekonomikas nozarēs, un Savienības līmenī veikto apdraudējuma vai riska novērtējumu skaits.

Or. en

Grozījums Nr. 58

Jan Mulder

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts – b apakšpunkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis nodrošina Komisiju ar nepieciešamo informāciju, lai novērtētu sasniegto atbilstīgi rādītājiem.

Or. en

Grozījums Nr. 59

Hubert Pirker

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) pastiprināt dalībvalstu spējas sadarboties ar Eiropolu un labāk izmantot Eiropola produktus un pakalpojumus;

Šā mērķa sasniegšana tiek vērtēta atbilstīgi rādītājiem, piemēram, ieguldījumu skaitam, kuri nosūti Eiropola datu bāzei, un uzsākto lietu skaitam.

Or. en

Grozījums Nr. 60
Alexander Alvaro

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, **tostarp** terorismu, jo īpaši, izmantojot publiskā un privātā sektora partnerības, informācijas un paraugprakses apmaiņu, piekļuvi informācijai, savstarpēji savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

Grozījums

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, **kibernoziedzību vai** terorismu, jo īpaši, izmantojot publiskā un privātā sektora partnerības, informācijas un paraugprakses apmaiņu, piekļuvi informācijai, savstarpēji savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, **tostarp** terorismu, jo īpaši, izmantojot **publiskā un privātā sektora partnerības**, informācijas un paraugprakses apmaiņu,

Grozījums

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, **tostarp** terorismu, jo īpaši, izmantojot informācijas un paraugprakses apmaiņu, piekļuvi informācijai, savstarpēji

piekļuvi informācijai, savstarpēji savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

Or. en

Pamatojums

Sabiedrības drošības garantēšana ir īpaša valsts atbildība, ko nevar nodot privātiem dalībniekiem, kuri ir ieinteresēti izveidot drošības pakalpojumu tirgu.

Grozījums Nr. 62
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, jo īpaši, izmantojot **publiskā un privātā sektora partnerības**, informācijas un paraugprakses apmaiņu, piekļuvi informācijai, savstarpēji savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

Grozījums

(a) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas palielina dalībvalstu spēju novērst un apkarot pārrobežu un smagus noziegumus un organizēto noziedzību, tostarp terorismu, jo īpaši, izmantojot informācijas un paraugprakses apmaiņu, piekļuvi informācijai, savstarpēji savietojamas tehnoloģijas, salīdzināmu statistiku, lietišķo kriminālistiku, saziņu ar sabiedrību un informētības palielināšanu;

Or. fr

Grozījums Nr. 63
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) administratīvo un operatīvo koordināciju, sadarbību, savstarpēju

Grozījums

(b) administratīvo un operatīvo koordināciju, sadarbību, savstarpēju

sapratni un informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm, citām valsts iestādēm, attiecīgām Savienības iestādēm **un vajadzības gadījumā ar trešām valstīm;**

sapratni un informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm, citām valsts iestādēm, attiecīgām Savienības iestādēm;

Or. en

Pamatojums

Pasākumi un darbības saistībā ar iekšējās drošības ārējo dimensiju būtu jāuzrauga Ārējās darbības dienestam un tiem būtu jāatbilst Savienības ārējās darbības principiem un vispārējiem mērķiem un pamattiesībām saskaņā ar LES 2., 6. un 21. pantu.

Grozījums Nr. 64
Véronique Mathieu

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) pasākumus, kas ļauj dalībvalstīm vairāk sadarboties ar Eiropolu un labāk izmantot Eiropola produktus un pakalpojumus;

Or. fr

Grozījums Nr. 65
Marie-Christine Vergiat

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(c) mācību programmas, **lai īstenotu Eiropas izglītības un mācību politiku,** tostarp, izmantojot īpašas Savienības apmaiņas programmas tiesību aizsardzības jomā, **lai veicinātu patiesu Eiropas juridisko un tiesībaizsardzības iestāžu kultūru;**

(c) mācību programmas **attiecībā uz zināšanām par cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanu un Eiropas politikas virzienu īstenošanu,** tostarp, izmantojot īpašas Savienības apmaiņas programmas tiesību aizsardzības jomā;

Grozījums Nr. 66
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) pasākumus un paraugprakses noziedzīgu nodarījumu liecinieku un cietušo aizsardzībai un atbalstam;

Grozījums

(d) pasākumus, ***mehānismus*** un paraugprakses noziedzīgu nodarījumu ***laicīgai atklāšanai***, liecinieku un cietušo aizsardzībai un atbalstam, ***jo īpaši aizsardzības pasākumus un palīdzību bērniem lieciniekiem un cietušajiem, kā arī īpašu aizsardzību un atbalstu nepavadītiem bērniem vai bērniem, kam citādi vajadzīga aizbildnība;***

Or. en

Pamatojums

Noziegumu lieciniekiem un tajos cietušajiem ne vien ir vajadzīga aizsardzība un atbalsts, bet arī pēc iespējas ātrāka atklāšana. ES ir apņēmusies aizsargāt bērna tiesības. Šie centieni ir jāpadara redzami šīs regulas īstenošanā un izpildē.

Grozījums Nr. 67
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
3. pants – 3. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) pasākumus, kas pastiprina dalībvalstu administratīvo un operatīvo spēju aizsargāt kritisko infrastruktūru visās saimnieciskās darbības nozarēs, arī ar ***publiskā un privātā sektora partnerības palīdzību un*** uzlabotu koordināciju, sadarbību, kompetences un pieredzes apmaiņu un izplatīšanu Savienībā un ar attiecīgām

Grozījums

(e) pasākumus, kas pastiprina dalībvalstu administratīvo un operatīvo spēju aizsargāt kritisko infrastruktūru visās saimnieciskās darbības nozarēs, arī ar uzlabotu koordināciju, sadarbību, kompetences un pieredzes apmaiņu un izplatīšanu Savienībā un ar attiecīgām trešām valstīm;

trešām valstīm;

Or. en

Pamatojums

Sabiedrības drošības garantēšana ir īpaša valsts atbildība, ko nevar nodot privātiem dalībniekiem, kuri ir ieinteresēti izveidot drošības pakalpojumu tirgu.

Grozījums Nr. 68

Rui Tavares

Regulas priekšlikums

3. pants – 3. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas stiprina dalībvalstu un Savienības administratīvo un operatīvo spēju sagatavot visaptverošus apdraudējuma un riska novērtējumus, lai Savienība varētu izstrādāt integrētas metodes, pamatojoties uz kopīgiem un vienādiem novērtējumiem krīzes situācijās un sekmētu savstarpēju izpratni par dalībvalstu un partnervalstu dažādām apdraudējuma līmeņu definīcijām.

Grozījums

(g) pasākumus (metodikas, rīkus un struktūras), kas stiprina dalībvalstu un Savienības administratīvo un operatīvo spēju sagatavot visaptverošus apdraudējuma un riska novērtējumus, ***kas ir uz pierādījumiem balstīti un atbilst Savienības prioritātēm un iniciatīvām, kurus atbalstījis Eiropas Parlaments un Padome***, lai Savienība varētu izstrādāt integrētas metodes, pamatojoties uz kopīgiem un vienādiem novērtējumiem krīzes situācijās un sekmētu savstarpēju izpratni par dalībvalstu un partnervalstu dažādām apdraudējuma līmeņu definīcijām.

Or. en

Pamatojums

Finansējumu nevajadzētu izmantot kā veicināšanas līdzekli tādu pasākumu vai prakšu finansēšanai, kas nav apstiprināti ar politisku vienošanos Eiropas Parlamenta un Padomes līmenī.

Grozījums Nr. 69

Hubert Pirker

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

Grozījums

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas, ***piemēram, plašāk izmantojot Eiropola drošas informācijas apmaiņas tīkla lietojumprogrammu (SIENA) vai īstenojot datu ielādes risinājumus datu augšupielādēšanai Eiropola informācijas sistēmā;***

Or. en

Grozījums Nr. 70

Monika Hohlmeier

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

Grozījums

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas, ***piemēram, plašāk izmantojot Eiropola drošas informācijas apmaiņas tīkla lietojumprogrammu (SIENA) vai īstenojot datu ielādes risinājumus datu augšupielādēšanai Eiropola informācijas sistēmā;***

Or. en

Grozījums Nr. 71
Véronique Mathieu

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

Grozījums

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas, ***piemēram, plašāk izmantojot Eiropola drošas informācijas apmaiņas tīkla lietojumprogrammu (SIENA) vai īstenojot datu ielādes risinājumus datu augšupielādēšanai Eiropola informācijas sistēmā;***

Or. fr

Grozījums Nr. 72
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību ***un*** koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

Grozījums

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību, koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm ***un aģentūru sadarbību***, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

Or. en

Pamatojums

Aģentūru sadarbība ir vēl viena darbība, kas var sniegt ES pievienoto vērtību un palīdzēt sasniegt Iekšējās drošības fonda mērķus.

Grozījums Nr. 73

Rui Tavares

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp pētījumus un apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumus;

Grozījums

(c) analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp pētījumus un apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumus, ***kas ir uz pierādījumiem balstīti un atbilst Savienības prioritātēm un iniciatīvām, kurus atbalstījis Eiropas Parlaments un Padome;***

Or. en

Pamatojums

Finansējumu nevajadzētu izmantot kā veicināšanas līdzekli tādu pasākumu vai prakšu finansēšanai, kas nav apstiprinātas ar politisku vienošanos Eiropas Parlamenta un Padomes līmenī.

Grozījums Nr. 74

Rui Tavares

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā ***jo īpaši ar Eiropas kibernetizācijas centru;***

Grozījums

(e) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā;

Grozījums Nr. 75
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) pasākumus, kas izvērš, pārsūta, pārbauda un apstiprina jaunu metodiku vai tehnoloģiju, tostarp izmēģinājuma projektus un turpmākos pasākumus Eiropas Savienības finansētajiem izpētes projektiem drošības jomā.

Grozījums

(g) pasākumus, kas izvērš, pārsūta, pārbauda un apstiprina jaunu metodiku vai tehnoloģiju, tostarp izmēģinājuma projektus un turpmākos pasākumus Eiropas Savienības finansētajiem izpētes projektiem drošības jomā, **veicot iepriekšēju ietekmes novērtējumu pamattiesību jomā (tostarp attiecībā uz privātumu).**

Grozījums Nr. 76
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ievērojot 3. pantā noteiktos mērķus, ar Instrumentu atbalsta pasākumus, kas attiecas uz trešām valstīm un notiek trešās valstīs, un jo īpaši turpmāk minēto:

(a) darbības, kas uzlabo policijas sadarbību un koordināciju starp tiesībsardzības iestādēm, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi pie informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas;

(b) tīklu veidošanu, savstarpēju uzticēšanos, sapratni un mācīšanos,

Grozījums

svītrots

ekspertīzes, pieredzes un paraugprakses apzināšanu, apmaiņu un izplatīšanu, informācijas apmaiņu, kopīgu situācijas izpratni un prognozēšanu, ārkārtas rīcības plānošanu un savietojamību;

(c) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, tostarp IST sistēmas un to komponentes;

(d) attiecīgo iestāžu darbinieku un ekspertu apmaiņu, mācības un izglītošanu, tostarp valodas mācības;

(e) informēšanas, izplatīšanas un komunikācijas pasākumus;

(f) apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumus;

(g) pētījumus un pilotprojektus.

Or. en

Pamatojums

Pasākumi un darbības saistībā ar iekšējās drošības ārējo dimensiju būtu jāuzrauga Ārējās darbības dienestam un tiem būtu jāatbilst Savienības ārējās darbības principiem un vispārējiem mērķiem un pamattiesībām saskaņā ar LES 2., 6. un 21. pantu.

Grozījums Nr. 77 Marian-Jean Marinescu

Regulas priekšlikums 4. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, tostarp IST sistēmas un to komponentes;

Grozījums

*(c) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, tostarp IST sistēmas un to komponentes, **kas var savstarpēji sadarboties un apmainīties ar datiem ar citām IT sistēmām pārrobežu pārvaldības jomā***

Or. en

Grozījums Nr. 78
Sylvie Guillaume

Regulas priekšlikums
4. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisijas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. .../2012 [horizontālā regula] 6.a pantu izveidotā darba grupa nodrošina saskaņotību starp darbībām attiecībā uz trešām valstīm vai darbībām, kas veiktas tajās un finansētas ar šo instrumentu, un pasākumiem, kas īstenoti saistībā ar ES ārējo darbību,

Or. fr

Pamatojums

Trešās valstīs veiktās darbības var pretendēt uz finansējumu tikai saskaņā ar īpašiem noteikumiem pēc apspriešanās ar darba grupu, kas minēta Regulas (ES) Nr. .../2012 [horizontālā regula] 6.a pantā. Attiecībā uz pasākumiem trešās valstīs vai pasākumiem, kas attiecas uz trešām valstīm, Komisija, dalībvalstis un Ārējās darbības dienests savā attiecīgajā darbības jomā nodrošina koordināciju starp šo noteikumu un īpašiem noteikumiem ar citiem Savienības instrumentiem un politikas virzieniem, piemēram, tiem, kas veido ES ārējo darbību.

Grozījums Nr. 79
Rui Tavares

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Pēc Komisijas iniciatīvas Instrumentu var izmantot, lai finansētu transnacionālus pasākumus vai tādus pasākumus, kas īpaši interesē Savienību („Savienības pasākumus”) saistībā ar vispārīgajiem, konkrētajiem un darbības mērķiem, kas minēti 3. pantā.

1. Pēc Komisijas iniciatīvas Instrumentu var izmantot, lai finansētu transnacionālus pasākumus vai tādus pasākumus, kas īpaši interesē Savienību („Savienības pasākumus”) saistībā ar vispārīgajiem, konkrētajiem un darbības mērķiem, kas minēti 3. pantā. ***Jebkuras šādas darbības atbilst tiesībām un principiem, kas ietverti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, kā arī Savienības tiesību normām datu aizsardzības un privātuma jomā. Eiropas***

***Datu aizsardzības uzraudzītājs,
Pamattiesību aģentūra un citas attiecīgās
uzraudzības aģentūras un struktūras var
novērtēt šīs darbības, lai nodrošinātu
atbilstību.***

Or. en

Pamatojums

Neatkarīgai uzraudzībai būtu jānodrošina visu darbību atbilstme pamattiesībām, tostarp tiesībām uz privātumu, kā arī atbilstme datu aizsardzības standartiem.

**Grozījums Nr. 80
Rui Tavares**

**Regulas priekšlikums
7. pants – 2. punkts – ievaddaļa**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Lai Savienības pasākumi būtu atbilstīgi finansēšanai, tiem ir jābūt ar prioritātēm, kas norādītas attiecīgās Savienības stratēģijās, programmās, ***apdraudējuma un riska novērtējumos***, un jo īpaši jāatbalsta:

Grozījums

2. Lai Savienības pasākumi būtu atbilstīgi finansēšanai, tiem ir jābūt ar prioritātēm, kas norādītas ***un par kurām Eiropas Parlaments un Padome panākusi vienošanos*** attiecīgās Savienības stratēģijās ***un*** programmās, un jo īpaši jāatbalsta:

Or. en

Pamatojums

Finansējumu nevajadzētu izmantot kā veicināšanas līdzekli tādu pasākumu vai prakšu finansēšanai, kas nav apstiprinātas ar politisku vienošanos Eiropas Parlamenta un Padomes līmenī.

**Grozījums Nr. 81
Georgios Papanikolaou**

**Regulas priekšlikums
7. pants – 2. punkts – f apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(f) tehniskā aprīkojuma iegāde un/vai

AM\913304LV.doc

Grozījums

(f) tehniskā aprīkojuma iegāde un/vai

29/34

PE494.833v03-00

turpmāka atjaunināšana, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes Savienības līmenī, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā jo īpaši ar Eiropas kibernetizācijas centru;

turpmāka atjaunināšana, **zinātība**, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes Savienības līmenī, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā jo īpaši ar Eiropas kibernetizācijas centru;

Or. el

Grozījums Nr. 82 **Rui Tavares**

Regulas priekšlikums **7. pants – 2. punkts – b apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(b) transnacionāli projekti, kuros piedalās divas vai vairākas dalībvalstis **vai vismaz viena dalībvalsts un viena trešā valsts**;

Grozījums

(b) transnacionāli projekti, kuros piedalās divas vai vairākas dalībvalstis;

Or. en

Pamatojums

Pasākumi un darbības saistībā ar iekšējās drošības ārējo dimensiju būtu jāuzrauga Ārējās darbības dienestam un tiem būtu jāatbilst Savienības ārējās darbības principiem un vispārējiem mērķiem un pamattiesībām saskaņā ar LES 2., 6. un 21. pantu.

Grozījums Nr. 83 **Rui Tavares**

Regulas priekšlikums **7. pants – 2. punkts – c apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(c) analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumi un projekti, kas paredz uzraudzīt Savienības tiesību aktu un

Grozījums

(c) analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumi, **kas ir uz pierādījumiem balstīti un atbilst Savienības prioritātēm**

Savienības politisko mērķu īstenošanu dalībvalstīs;

un iniciatīvām, kurus atbalstījis Eiropas Parlaments un Padome, un projekti, kas paredz uzraudzīt Savienības tiesību aktu un Savienības politisko mērķu īstenošanu dalībvalstīs;

Or. en

Pamatojums

Finansējumu nevajadzētu izmantot kā veicināšanas līdzekli tādu pasākumu vai prakšu finansēšanai, kas nav apstiprinātas ar politisku vienošanos Eiropas Parlamenta un Padomes līmenī.

Grozījums Nr. 84 **Rui Tavares**

Regulas priekšlikums **7. pants – 2. punkts – f apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(f) tehniskā aprīkojuma iegāde un/vai turpmāka atjaunināšana, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes Savienības līmenī, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā **jo īpaši ar Eiropas kibernetizācijas centru**;

Grozījums

(f) tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IST sistēmas un to komponentes, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 85 **Rui Tavares**

Regulas priekšlikums **7. pants – 2. punkts – j apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

(j) pasākumi saistībā ar trešām valstīm un trešās valstīs, kā minēts 4. panta 2. punktā.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 86
Hubert Pirker

Regulas priekšlikums
11. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šajā regulā minētās deleģēšanas pilnvaras Komisijai piešķir uz septiņiem gadiem, sākot [no regulas spēkā stāšanās dienas]. ***Pilnvaru deleģējumu automātiski pagarina par tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome vēlākais trīs mēnešus pirms attiecīgā laikposma beigām neiebilst pret šādu pagarināšanu.***

Grozījums

2. Šajā regulā minētās deleģēšanas pilnvaras Komisijai piešķir uz septiņiem gadiem, sākot [no regulas spēkā stāšanās dienas].

Or. de

Grozījums Nr. 87
Hubert Pirker

Regulas priekšlikums
11. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Deleģētais tiesību akts, kas pieņemts saskaņā ar šo regulu, stājas spēkā tikai tad, ja Eiropas Parlaments vai Padome neizsaka pret to iebildumus ***divu*** mēnešu laikā pēc minētā akta paziņošanas Eiropas Parlamentam un Padomei vai ja Eiropas Parlaments un Padome pirms šā laikposma beigām abi ir informējuši Komisiju, ka tiem nav iebildumu. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu var pagarināt vēl uz diviem mēnešiem.

Grozījums

5. Deleģētais akts, kas pieņemts saskaņā ar šo regulu, stājas spēkā tikai tad, ja ***triju*** mēnešu laikā pēc paziņošanas par šo aktu Eiropas Parlamentam un Padomei ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav cēluši iebildumus vai ja pirms minētā termiņa beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir paziņojuši Komisijai, ka necels iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes ierosmes minēto termiņu pagarina par 3 mēnešiem.

Or. de

Grozījums Nr. 88
Alexander Alvaro

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Pēc Komisijas priekšlikuma Eiropas Parlaments un Padome šo regulu pārskata vēlākais līdz 2020. gada **30.** jūnijam.

Grozījums

Pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu, Eiropas Parlaments un Padome pārskata šo regulu vēlākais līdz 2020. gada **1.** jūnijam.

Or. en

Grozījums Nr. 89
Timothy Kirkhope
ECR grupas vārdā

Regulas priekšlikums
1 pielikums – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Pasākumi, kas paredzēti pārrobežu un smagu noziegumu un organizētās noziedzības, jo īpaši narkotiku nelikumīgas tirdzniecības, cilvēku tirdzniecības, bērnu seksuālas izmantošanas novēršanai un apkarošanai, un projekti, kas apzina un likvidē noziedznieku tīklus, aizsargā ekonomiku pret noziedznieku iefiltrēšanos un samazina finansiālos stimulus, arestējot, iesaldējot un konfiscējot noziedzīgi iegūtus līdzekļus.

Grozījums

Pasākumi, kas paredzēti pārrobežu un smagu noziegumu un organizētās noziedzības, jo īpaši narkotiku nelikumīgas tirdzniecības, cilvēku tirdzniecības, bērnu seksuālas izmantošanas **un bērnu seksuālas izmantošanas attēlu izplatīšanas** novēršanai un apkarošanai, un projekti, kas apzina un likvidē noziedznieku tīklus, aizsargā ekonomiku pret noziedznieku iefiltrēšanos un samazina finansiālos stimulus, arestējot, iesaldējot un konfiscējot noziedzīgi iegūtus līdzekļus.

Or. en

Grozījums Nr. 90
Georgios Papanikolaou

Regulas priekšlikums

1. pielikums – jauns pēdējais punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Pasākumi, lai panāktu ciešākas partnerattiecības starp Savienību un trešām valstīm (jo īpaši valstīm pie tās ārējām robežām), un darbības programmu izstrāde un īstenošana, lai īstenotu iepriekš minētās ES stratēģiskās prioritātes.

Or. el